



1600-0145

[DE]

BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Dank, dass sie sich für ein Produkt von ANSMANN entschieden haben. Vor dem Wechseln der Batterien schalten Sie die Lampe unbedingt aus. Zum Wechseln der Batterien ziehen Sie den gummierten Verschlussdeckel des Batteriegehäuses ab. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien. Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig. Legen Sie die neuen Batterien entsprechend der Kennzeichnung in den Batteriehalter ein.

BATTERIEWECHSEL
Vor dem Wechseln der Batterien schalten Sie die Lampe unbedingt aus. Zum Wechseln der Batterien ziehen Sie den gummierten Verschlussdeckel des Batteriegehäuses ab. Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien. Wechseln Sie immer alle Batterien gleichzeitig. Legen Sie die neuen Batterien entsprechend der Kennzeichnung in den Batteriehalter ein.
ACHTUNG! Achten Sie unbedingt auf die Polaritätsmarkierungen (+/-) im Batteriefach. Andernfalls besteht auftretuell die Gefahr, dass Batterien beschädigt werden und explodieren. Achten Sie darauf, die Kontakte nie kurzschließen. Halten Sie die Kontakte beim Batteriewechsel von allen metallischen oder feuchten Gegenständen fern. Verschließen Sie danach das Batteriegehäuse wieder. Nicht wieder aufzuladbare Batterien dürfen keinesfalls wieder aufgeladen werden. Verwenden Sie niemals neue und gebrauchte Batterien zusammen. Verwenden Sie ausschließlich hochwertige Batterien derselben Typs. Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal. Die Verwendung von Akkus und hochstromfähigen Batterien ist wegen anderer elektrischer Werte nicht zugelassen. Fals Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterien, um Schäden zu vermeiden. Leere Batterien müssen entnommen werden.

ENVIRONMENTAL INFORMATION

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungsseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungsseinrichtung in Verbindung. Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen Gesetzgebung entsorgt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Augenverletzungen vermeiden - Nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschicht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen zu schließen und der Kopf sollte von dem Lichtstrahl abgewendet werden. Halten Sie Kinder vom Produkt und der Verpackung fern. Das

Produkt ist kein Spielzeug. Reinigung des Gerätes nur mit einem trockenen Tuch durchführen.

Diese Lampe überschreitet die Bedingungen der risikofreien Nutzung. Das Risiko bei der Verwendung hängt davon ab, wie der Nutzer mit der Lampe umgeht.

RISIKOGRUPPE 2

ACHTUNG Möglicherweise kann gefährliche optische Strahlung von diesem Produkt ausgehen. Bei Betrieb nicht für längere Zeit in die Lampe blicken. Kann für die Augen schädlich sein.



Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Risikogruppe

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156**Risikogruppe**

Gefahrenwert der Exposition / Exposure Hazard Value (EHV

[IT]
ISTRUZIONI PER L'USO
Grazie mille per aver scelto un prodotto ANSMANN. Con le seguenti istruzioni vogliamo aiutarvi a sfruttare al meglio le funzioni della vostra nuova torcia.

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Prima di sostituire le batterie si deve obbligatoriamente spegnere la torcia. Per sostituire le batterie rimuovere il coperchio gommato del relativo allacciamento. Togliere le batterie usate. Sostituire sempre tutte le batterie insieme. Inserire quelle nuove riferendosi ai contrassegni negli appositi supporti. ATTENZIONE! Si raccomanda di osservare i contrassegni della polarità (+/-) nell'allacciamento delle batterie. Altrimenti le batterie potrebbero danneggiarsi o esplodere. Accertarsi di non cortocircuittare mai i contatti. Durante la sostituzione delle batterie, tenere i contatti lontano da qualsiasi oggetto metallico o umido. In seguito richiedere l'allacciamento.

Non ricaricare mai le batterie non ricaricabili. Non utilizzare mai batterie nuove e usate insieme. Usare esclusivamente batterie di qualità dello stesso tipo. Sostituire sempre tutte le batterie insieme. A causa dei diversi valori elettrici, non è consentito usare batterie ricaricabili e batterie a forte intensità di corrente. Nel caso in cui la torcia non viene utilizzata per un periodo prolungato, si raccomanda di togliere le batterie onde evitare danni. Le batterie scariche vanno tolte.

NOTA AMBIENTALE

L'apparecchio non va assolutamente smaltito gettandolo insieme ai normali rifiuti domestici. Consegnarlo invece a un centro di smaltimento autorizzato o all'ente di smaltimento comunale. Rispettare le disposizioni attualmente in vigore. In caso di dubbi, mettersi in contatto con il proprio ente di smaltimento. Smaltire tutti i materiali di imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Le batterie usate e le batterie ricaricabili sono rifiuti speciali e si devono smaltire secondo le norme di legge nazionali.

AVVERTENZE DI SICUREZZA
Evitare lesioni agli occhi. Non fissare mai direttamente il raggio luminoso né dirigere sul viso di altre persone. Un'esposizione prolungata di parte del cielo di luce blu potrebbe danneggiare la retina. Se un raggio luminoso dovesse arrivare negli occhi, chiudere immediatamente e distogliere il viso. Tenere il prodotto e l'imballo fuori della portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. Pulire l'apparecchio utilizzando soltanto un panno asciutto.

Questa torcia supera le condizioni di utilizzo senza rischi. Il rischio durante l'utilizzo dipende dal modo in cui l'utente manipola la torcia.

GRUPPO DI RISCHIO 2
ATTENZIONE! Il prodotto potrebbe emettere una radiazione ottica pericolosa. Durante l'uso non fissare a lungo la luce. Può danneggiare gli occhi.



156.

Gruppo di rischio

Distanza di pericolo / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Gruppo libero > 25,0m

Farevärde för eksponeringen / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156.

Risikogroep

Gevarenafstand / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

Gedane waarde geeft de factor aan met hoeveel de grenswaarde voor de risicogroep t.o.v. de volgende lagere groep wordt overschreden. De grenswaarde ligt

(1) Questo valore è il fattore che indica di quanto viene superato il valore limite del gruppo di rischio rispetto al gruppo inferiore successivo. Il valore limite è 1.

(2) Distanza tra l'occhio e la torcia alla quale corrisponde il relativo gruppo di rischio.

ESCLUSIONI DI RESPONSABILITÀ

Le informazioni contenute nelle presenti istruzioni per l'uso possono essere modificate senza preavviso. ANSMANN non si assume nessuna responsabilità per danni diretti, indiretti, casuali o di qualsiasi altro genere, riconducibili a un utilizzo scorretto dell'apparecchio o alla mancata osservanza delle informazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

ANVARSRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering eller manglende overholdeelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

UTSLUITING VAN AANSPRAKELIJKHED

De in deze bedieningshandleiding aangevoerde informatie kan zonder aankondiging vooraf gewijzigd worden. ANSMANN aanvaardt geen aansprakelijkheid voor directe, indirekte, toevalige of overige schade of volgschade, die door onvakkundig gebruik of door niet-naleving van de in deze bedieningshandleiding aangevoerde informatie ontstaat.

GARANTIE

Vi giver 3 års garanti på apparatet. Ved skader på apparatet, der opstår som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen, kan der ikke gives garanti.

Garantie

Wij bieden 3 jaar garantie op het apparaat. Bij schade aan het apparaat, die ten gevolge van niet-naleving van de bedieningshandleiding ontstaat, kan geen garantie verleend worden.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

10/2016

156.

Riskogruppe

Fareavstånd / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

Farevärde för eksponeringen / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156.

Risikogroep

Gevarenafstand / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

(1) Denne værdi angiver den faktor, der hvormed risikogruppe-grænsværdien til den lavere gruppe bliver overskredet. Grænsværdien ligger på 1.

(2) Afstand fra øje til lampe, hvormed den pågældende risikogruppe er passende.

ANVARSRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering eller manglende overholdeelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

GARANTI

Vi giver 3 års garanti på apparatet. Ved skader på apparatet, der opstår som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen, kan der ikke gives garanti.

Garantie

Wij bieden 3 jaar garantie op het apparaat. Bij schade aan het apparaat, die ten gevolge van niet-naleving van de bedieningshandleiding ontstaat, kan geen garantie verleend worden.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

10/2016

156.

Riskogruppe

Fareavstånd / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

Farevärde för eksponeringen / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156.

Risikogroep

Gevarenafstand / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

(1) Denne værdi angiver den faktor, der hvormed risikogruppe-grænsværdien til den lavere gruppe bliver overskredet. Grænsværdien ligger på 1.

(2) Afstand fra øje til lampe, hvormed den pågældende risikogruppe er passende.

ANVARSRASKRIVELSE

De oplysninger, som denne brugsanvisning indeholder, kan ændres uden forudgående varsel. ANSMANN hæfter ikke for direkte, indirekte, tilfældige eller andre skader eller følgeskader, der er opstået pga. ukorrekt håndtering eller manglende overholdeelse af de informationer, som denne brugsanvisning indeholder.

GARANTI

Vi giver 3 års garanti på apparatet. Ved skader på apparatet, der opstår som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen, kan der ikke gives garanti.

Garantie

Wij bieden 3 jaar garantie op het apparaat. Bij schade aan het apparaat, die ten gevolge van niet-naleving van de bedieningshandleiding ontstaat, kan geen garantie verleend worden.

Technische wijzigingen voorbehouden. Voor drukfouten zijn wij niet aansprakelijk.

10/2016

156.

Riskogruppe

Fareavstånd / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

Farevärde för eksponeringen / Exposure Hazard Value (EHV)(1): 156.

Risikogroep

Gevarenafstand / Hazard Distance (HD)(2)

2 0m - 2,50m

1 2,50m - 25,0m

Vrije groep > 25,0m

(1) Denne værdi angiver den faktor, der hvormed risikogruppe-grænsværdien til den lavere gruppe bliver overskredet. Grænsværdien ligger på 1.

(2) Afstand fra øje til lampe, hvormed den pågældende risikogruppe er passende.

<p